

# 交行:信用卡系统故障缘于“升级”

□本报记者 邹靓

本月4日19时左右,交通银行信用卡系统突然发生故障,导致部分客户的POS机、ATM机、网上银行等相关业务无法正常使用。交行随即于昨日发布消息称,此次故障源于信用卡系统升级。据悉,昨日21时左右,系统已恢复正常。

值得关注的是,交行信用卡交易系统全面瘫痪已经不止一次,最近一次类似情况出现在今年9月。一交行内部人士在接受《上海证券报》采访时表示,近日交行总行对电脑系统进行扩容处理,“应该是技术上出了问题”。他表示,相比其他地区,上海地区对信用卡系统容量的要求要大得多,而总行系统却一直

没有跟上,“总行也曾多次对电脑系统进行扩容”。

然而,某中资银行信用卡部负责人指出,系统扩容或是主机搬迁等动作并不一定会影响信用卡正常使用,特别是某个地区的系统调整一般不会影响其他地区的交易。并且,“如果银行要对系统进行调整,通常的做法应该提前以短信、email、网点公

示等方式及时告知客户,并选取凌晨2点至7点左右的时段进行调整,因为这个时段交易业务量最小,可最大程度避免影响客户需求”。

但是,交通银行既未对升级一事进行公示,亦未在事后做出解释。交行在公告中称,今后在提供更加丰富产品功能的同时,交行将确保系统安全稳定运行”。

交行人士透露,除了单纯的技术问题外,员工积极性与此次信用卡系统的全面瘫痪也有很大关系。

据悉,交行已于11月18日与上海世博局签约成为2010年上海世博会商业银行全球合作伙伴,届时将提供包括信用卡业务在内的全球金融服务。对此,业内人士表示些许担忧。

上述中资银行信用卡部负责人同时指出,对类似问题,信用卡中心可采取改变交易路径即不经银行系统,直接将交易信息传递给支付清算组织,或是采用visa、mastercard等推出的“代授权机制”,对一定数量以下的交易辅助性地授权给支付清算组织。

## 雷曼兄弟:正在寻找内地合作伙伴

□本报记者 夏峰

美国雷曼兄弟中国投资银行业务总裁杨志中昨日在杭州向记者表示,该公司正在寻找合适的内地券商作为合作伙伴,以求进一步拓展内地投行业务。

杨志中表示,中国经济迅猛发展,而国外投行目前一般只能进行内地企业赴港上市等跨境交易,未来拓展内地业务已是必然趋势。“不过,雷曼兄弟在选择内地券商作为合作伙伴时,将采取非常慎重的策略。”杨进而表示,已经有不少内地券商主动向雷曼兄弟表达了合作意愿,但该公司不会仅仅因为希望拓展内地市场业务而降低选择标准。

“同其他外资投行一样,我们希望获得未来公司内地业务的经营控制权。”杨志中认为,投

行是一个风险较高的行业,对内部控制等要求严格,一旦发生问题,将对公司形象造成重大的不可挽回的负面影响。

由于有关政策的限制,外资投行目前进入内地市场的成功案例并不多,除高盛高华以及获批的瑞银证券(原北京证券)等少数几家外,大多投行只能以代表处的形式在内地经营业务。

杨志中介绍说,随着中国经济的持续增长,全球资本对中国的投资兴趣日益高涨,这也为投行带来许多机会。他告诉记者,目前外资较为看好的国内行业包括房地产、消费、制造以及金融等。“对于中国政府的房地产调控措施,外资因为看好中国经济的发展潜力和人民币升值的预期,所以在投资国内房地产的力度,并未受到明显影响。”杨志中表示。

■记者观察

## 中石化金融资产出售棋到中盘

□本报记者 谢晓冬

备受市场瞩目的中石化在北京产权交易所公开打包出售7.5亿金融资产一事,越来越像一个似有默契的行为。

记者昨日从北京市产权交易所获悉,自上月7日挂牌至前天结束为止,只有一个买家对其发出了购买意向。而同日,中石化集团一位人士也向记者表示,石化集团整体的发展需要金融业务的支持。对于金融业务,石化需要改变的是各地的单打独斗,将其纳入统一部署。但其并未对上述资产转让问题发表任何评论。

不过,中石化对接盘人所设定的条件较为苛刻。这些条件包括:成立年限不少于15年的国企;资产总额不低于500亿,且连续三年盈利;对各主要金融领域均有投资项目,累计投资额不少于3.5亿元,累计投资项目不少于5家;持有《金融许可证》,能同时投资银行、保险公司、证券公司和信托投资公司等。

北京大学的一位金融专家称,中石化的上述动作或许正是基于此的“响应之作”。其下一步,或即将设立专门的金融控股公司来管理这些资产。

来自央行的统计资料显示,截至去年6月30日,有176家企业同时参股2家或2家以上的金融机构,且持股比例都达到了5%以上。如按央行的思路进行梳理,需要设立金融控股公司的企业还有很多。但一个显见的事实是,相关的立法仍尚付阙如。

对此,全国人大财经委一位官员向记者透露,目前人民银行和银监会正就相关问题加紧调研,以争取早日对金融控股公司的具体类型、股东资质、对外投资限制、信息披露等问题做出方案。

“在法律没有出台之前,只能说产业集团和金融企业都可以尝试设立金融控股公司,关键是要注意控制风险”。他说。



金融机构,对现实中已经存在的控股金融机构的产业集团,应要求其设立独立金融控股公司负责控股和管理各类金融资产。”

北京大学的一位金融专家称,中石化的上述动作或许正是基于此的“响应之作”。其下一步,或即将设立专门的金融控股公司来管理这些资产。

来自央行的统计资料显示,截至去年6月30日,有176家企业同时参股2家或2家以上的金融机构,且持股比例都达到了5%以上。如按央行的思路进行梳理,需要设立金融控股公司的企业还有很多。但一个显见的事实是,相关的立法仍尚付阙如。

对此,全国人大财经委一位官员向记者透露,目前人民银行和银监会正就相关问题加紧调研,以争取早日对金融控股公司的具体类型、股东资质、对外投资限制、信息披露等问题做出方案。

“在法律没有出台之前,只能说产业集团和金融企业都可以尝试设立金融控股公司,关键是要注意控制风险”。他说。

上海证券报-汇丰晋信

## “简单投资”理财总动员全国巡讲活动

主办单位:

上海证券报  
汇丰晋信

主讲内容:

理财时代来了,  
我们该做好哪些准备

如何选择理财工具

城市	合作举办证券营业部	时间	投资者报名电话
北京	国泰君安证券北京分公司	12月中旬	010-82358885
深圳	国泰君安证券深圳上步中路营业部	12月上旬	0755-83755292
太原	山西证券太原迎泽大街营业部	11月17日	0351-4031140
成都	国泰君安证券成都分公司	12月中旬	028-86538333
大连	国泰君安证券理财顾问中心(大连)	12月上旬	0411-84310000
青岛	广发证券青岛中路营业部	12月下旬	0532-85028228
广州	广发证券广州洛溪新城营业部	12月下旬	020-84503220 020-84503280
徐州	华泰证券徐州证券营业部	12月9日	0516-85695035
郑州	国泰君安证券郑州花园路营业部	12月上旬	0371-65949077
福州	兴业证券福州湖东路营业部	12月上旬	0591-87611490 0591-87549030

据悉,长实原本要求持有民安保险30%以上的股权,由4.9%降至3.7%。

目前,中保集团旗下的中保国际持有民安保险4.9%的股权,长江实业持有29%的股权。

长江实业今年7月份以6亿港元入股民安保险,成为第二大股东,作价相当于该公司市净率1.3倍。

由于长实与和黄的业务遍及内地多个城市及领域,因此为民安保险带来了庞大的潜在客户。

民安保险于1949年在香港注册成立,主要在香港从事非人寿保险及投资业务,也通过深圳和海口在内地经营业务。

2001年3月1日经香港保险业监管处批准,香港中国保

险有限公司对旗下公司进行整合,将中国保险股份有限公司香港分公司及太平保

险股份有限公司香港分公司在港经营之一般保险业务并入香港民安保险。重组后的香港民安保险汇集了三家公司的丰厚资源及数十年累积的宝贵经验,经营规模及实力进一步扩大。2004年公司毛保费收入达11.3亿港元,位居香港非寿险保险公司前列。

截至去年底,民安保险注册资本20亿港元,已缴资本为13.36亿港元,总资产值达52.65亿港元,去年毛保费收入11亿港元,位居香港一般保险公司的前列。目前,民安保险在广州、深圳及海口设立分公司。



惠誉上调工行评级  
信用风险值得重视

□本报记者 唐昆

本周,惠誉评级将中国工商银行的个体评级从“D/E”上调至“D”。该次评级上调是在工行完成219亿美元的IPO之后做出的。同时,惠誉确认了工行的其它评级:长期发行人违约评级为“A-”,评级展望为正面;支持评级“1”。

惠誉认为,工行2006年10月完成上市之后该行资本水平得到提高,近期重组后该行的整体信用水平上升。工行的长期发行人违约评级为“A-”,仅低于中国主权评级一个子级,这主要是考虑到在经营困难时政府给予支持的很高可能性。工行的支持评级体现了这一预期。

“完成上市后,工行权益对资产的比率由2005年底的4%上升至7%左右,几乎是中国商业银行的最高水平;而资本充足率也由2005年底的9.9%上升至15.5%左右。”惠誉列举数据称。

此外,惠誉认为对工行相对于其它银行更为温和的贷款增长值的注意,2006年上半年工行的贷款增长率为5.2%,而中国银行业的平均水平为10.2%。这有助于暂时缓解资本充足率面临的压力。

但是工行的信用风险仍然令人担心。2006年中期工行不良贷款对总贷款的比率为4.1%,关注类贷款对总贷款的比率为8%,贷款损失准备金覆盖率仅为不良贷款的60%。工行的收入相对于在海外上市的中国其它银行也较为微薄,2006年上半年平均资产收益率仅为0.76%,业内平均水平为0.85%。

## 国开行300亿元综合授信中投保

□本报记者 但有为

国家开发银行(下称“国开行”)日前与中国投资担保有限公司(简称“中投保”)签署开发性金融合作协议。根据协议,国开行将向重组后的中国投资担保有限公司提供300亿元人民币综合授信。

中投保是中国最大专业担保公司。今年10月25日,国务院国资委以《关于国家开发投资公司与中国投资担保有限公司重组的通知》(国资改革[2006]1384号文件)正式批准国家开发投资公司(简称“国投公司”)与中投保实施重组。

据了解,国投公司将对中投保公司实施增资,其注册资本由6.6亿元增至30亿元,并准备用三年的时间,在巩固其现有业务的基础上,充分利用双方优势,整合业务资源,创新业务品种,提高核心竞争力,使其发展成为国内龙头、亚洲领先的国际化专业担保公司。

2006年  
11月—12月

继上海杭州后,走进全

国十大城市——

北京 深圳 太原 成都  
广州 大连 郑州 青岛 徐州  
福州